

การประเมินโครงการหลักสูตรภาษาต่างประเทศภายใต้ความร่วมมือระหว่าง

องค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราชกับโรงเรียนเชียรใหญ่

สังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษานครศรีธรรมราช เขต 3

จิราพร รัตนกุล

เสนอต่อมหาวิทยาลัยราชภัฏนครศรีธรรมราช เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา

หลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาการบริหารการศึกษา

ปีการศึกษา 2549

ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยราชภัฏนครศรีธรรมราช

**AN EVALUATION OF FOREIGN LANGUAGE CURRICULUM
PROGRAM : A COOPERATIVE PROJECT BETWEEN
NAKHON SI THAMMARAT PROVINCIAL ADMINISTRATIVE
ORGANIZATION AND CHIANYAI SCHOOL, UNDER
NAKHON SI THAMMARAT EDUCATIONAL SERVICE AREA
OFFICE 3**

JIRAPHORN RATTANAKUL

**Presented in Partial Fulfillment of the Requirements for the Master
of Education degree in Educational Administration
Nakhon Si Thammarat Rajabhat University
Academic Year 2006**

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การประเมินโครงการหลักสูตรภาษาต่างประเทศ ภายใต้ความร่วมมือ
ระหว่างองค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราช กับ โรงเรียนเซเว่นใหญ่
สังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษานครศรีธรรมราช เขต 3

ผู้วิจัย

นางจิราพร รัตนกุล

สาขา

การบริหารการศึกษา

คณะกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์



ประธาน

(ดร.ประกอบ ใจมั่น)



กรรมการ

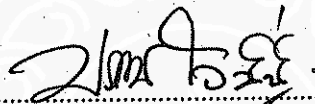
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ธงชัย มาศสุพงศ์)



กรรมการ

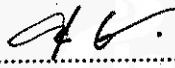
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วีรวรรณ จงจิตร ศิริจิรกาล)

คณะกรรมการสอบ



ประธาน

(ดร.ประกอบ ใจมั่น)



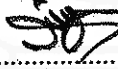
กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ธงชัย มาศสุพงศ์)



กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วีรวรรณ จงจิตร ศิริจิรกาล)



กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วีระยุทธ ชาติตะกานจน์)



กรรมการ

(นายสุนทรสส์ เพชรรัญคำด้วง)

มหาวิทยาลัยราชภัฏนครศรีธรรมราช อนุมัติให้รับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาการบริหารการศึกษา



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วีระยุทธ ชาติตะกานจน์)



(นายอำพล ศิริพันธ์)

คณะบดีคณะครุศาสตร์

ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน

วันที่ 23 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2550

บทคัดย่อ

หัวข้อวิทยานิพนธ์	การประเมินโครงการหลักสูตรภาษาต่างประเทศ ภายใต้ความร่วมมือระหว่างองค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราชกับ โรงเรียนเชียรใหญ่ สังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษานครศรีธรรมราช เขต 3
ผู้วิจัย	นางจิราพร รัตนกุล
สาขา	การบริหารการศึกษา
ประธานกรรมการที่ปรึกษา	ดร.ประกอบ ใจมั่น
อาจารย์ที่ปรึกษา	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ธงชัย มาศสุพงศ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วีรธรรม จงจิตร ศิริจิรกาล

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อประเมินโครงการหลักสูตรภาษาต่างประเทศ ภายใต้ความร่วมมือระหว่างองค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราชกับ โรงเรียนเชียรใหญ่ สังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษานครศรีธรรมราช เขต 3 ประชากรประกอบด้วยผู้บริหารและครูผู้รับผิดชอบโครงการของโรงเรียนเชียรใหญ่ ผู้บริหารและเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบโครงการขององค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราช นักเรียนและผู้ปกครองนักเรียนในโครงการ รวมทั้งสิ้น 148 คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ แบบวิเคราะห์เอกสาร แบบสอบถาม และการสัมภาษณ์

ผลการวิจัยพบว่า ด้านปัจจัยพื้นฐานด้านสภาวะแวดล้อมของโครงการ ด้านความต้องการของโครงการ ด้านความเป็นไปได้ของโครงการ ด้านการกำหนดวัตถุประสงค์ของโครงการ มีความเหมาะสม ด้านความพร้อมทรัพยากรมีความพร้อมและความเหมาะสม ยกเว้นคุณภาพของครูผู้สอนชาวต่างประเทศไม่ตรงตามเกณฑ์ของกระทรวงศึกษาธิการ

ด้านกระบวนการปฏิบัติระหว่างดำเนินโครงการ การดำเนินกิจกรรมสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของโครงการระดับมาก และช่วงเวลาที่ใช้ดำเนินกิจกรรมมีความเหมาะสมอยู่ในระดับมาก

ด้านผลผลิต นักเรียนมีคุณลักษณะอันพึงประสงค์ตามมาตรฐานของโรงเรียนระดับมาก ผู้ปกครองพึงพอใจต่อคุณลักษณะของนักเรียนระดับมาก นักเรียนพึงพอใจต่อการจัดการเรียนการสอนระดับมาก ทักษะความสามารถของนักเรียนในการใช้ภาษาอังกฤษอยู่ในระดับมาก ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนในรายวิชาที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่ออยู่ในระดับดีมาก โครงการมีผลกระทบต่อครูและนักเรียนในด้านบวกมากกว่าด้านลบ ส่วนผลกระทบต่อโรงเรียนและองค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราช มีเฉพาะด้านบวก ผู้เกี่ยวข้องเห็นคุณค่าของการผลประเมินว่าสามารถนำไปใช้ได้

ABSTRACT

The Title	An Evaluation of Foreign Language Curriculum Program : A Cooperative Project between Nakhon Si Thammarat Provincial Administrative Organization and Chianyai School, under Nakhon Si Thammarat Educational Service Area Office 3
The Author	Mrs. Jiraphorn Rattanakul
Program	Educational Administration
Thesis Chairman	Dr. Prakob Chaimun
Thesis Advisors	Assistant Professor Thongchai Massupong Assistant Professor Dr.Veeravan Jongjit Sirijirakal

The objective of this study was to evaluate foreign language curriculum program, a cooperative project between Nakhon Si Thammarat Provincial Administrative Organization and Chianyai School, under Nakhon Si Thammarat Educational Service Area Office 3. The population were Chianyai school administrators and teachers, Nakhon Si Tammarat Provincial Administrative Organization administrators and authorities, students and students' parents, totally 148 persons. The instrument used were a document analysis form, questionnaire and unstructured interview.

Research results were as follows :

Context evaluation : The data indicated that the need assessment were suitable, the feasibility were clear, the program's objectives were good and the resources were suitable except the foreign teachers' qualifications were not conformed to the criteria set by the Ministry of Education.

Process evaluation : The data indicated that Chianyai School's activities and Nakhon Si Thammarat Provincial Administrative Organization's activities were relevant to the project's objective at the high level, and the timing were suitable at the high level.

Product evaluation : The data indicated that the school's standard qualities of the students were rated at the high level, the pleasure of students to the project were rated at the high level, English communicative skill of the students were rated at the high level, the learning result of all students were rated at the high level. The impact of the project were positive more than negative for the teachers and students, only positive for Chianyai School and Nakhon Si Thammarat Provincial Administrative Organization. And the project evaluation result could be used.

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยความช่วยเหลือ แนะนำ แก้ไข ในการค้นคว้าอย่างดียิ่ง จาก ดร.ประกอบ ใจมั่น ประธานกรรมการที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ธงชัย มาศสุพงศ์ และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วีรวรรณ จงจิตร ศิริจิรกาล กรรมการที่ปรึกษา ที่ได้ให้คำปรึกษา แนะนำ ข้อคิดเห็นต่างๆ ในการทำวิจัย รวมทั้งตรวจแก้ไขข้อบกพร่องด้วยความเอาใจใส่ตลอดระยะเวลา ที่ผู้วิจัยดำเนินการวิจัย ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูง

ขอขอบคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วีระยุทธ ชาคะกาญจน์ คณะบดีคณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏนครศรีธรรมราช อาจารย์ช่อนิรุช ชุมสวัสดิ์ อาจารย์ประจำภาควิชาภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยราชภัฏนครศรีธรรมราช นายภิญโญ เนาวรัตน์ รองผู้อำนวยการโรงเรียนเบญจมราชูทิศ อาจารย์อุบลรัตน์ เพชรรักษ์คำด้วง หัวหน้าแผนกมัธยมศึกษาโรงเรียนศรีธรรมราชศึกษา และ นางสุนิตย์ ชูรักษ์ ศึกษานิเทศก์สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษานครศรีธรรมราช เขต 3 ที่ให้ความกรุณาเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจแบบสอบถาม

ขอขอบคุณ นายสุนทรสวัสดิ์ เพชรรักษ์คำด้วง ผู้อำนวยการโรงเรียนเชียรใหญ่ นายสมนึก กงนง รองผู้อำนวยการโรงเรียนเชียรใหญ่ คณะครูผู้รับผิดชอบโครงการหลักสูตร ภาษต่างประเทศ คณะผู้บริหารและเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ โครงการขององค์การบริหารส่วนจังหวัด นครศรีธรรมราช คณะนักเรียนและผู้ปกครองนักเรียนในโครงการหลักสูตรภาษาต่างประเทศของ โรงเรียนเชียรใหญ่ทุกท่าน ที่ให้ความอนุเคราะห์อย่างยิ่งในการเก็บแบบสอบถามส่งคืนผู้วิจัย และ ขอขอบคุณ คุณสุวรรณณี สุวรรณรัตน์ ที่ได้ให้คำแนะนำที่ดียิ่ง

ผู้วิจัยกราบขอบพระคุณคุณพ่อ คุณแม่ ที่ส่งเสริมสนับสนุนการศึกษาของผู้วิจัย และ ขอขอบคุณ ด.ต.ทรงยศ รัตนกุล เด็กชายพิชัยภูมิ รัตนกุล และเด็กหญิงพนิตพิชา รัตนกุล สามิและบุตร ที่ให้ความช่วยเหลือ ห่วงใย เป็นขวัญกำลังใจอันสำคัญยิ่งในการทำวิทยานิพนธ์ใน ครั้งนี้

คุณค่าและประโยชน์อันพึงมีจากวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยขอมอบแต่ผู้มีพระคุณ ทุกท่าน

จิราพร รัตนกุล

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อ	ก
กิตติกรรมประกาศ	ค
สารบัญ.....	ง
สารบัญตาราง.....	ฉ
สารบัญภาพ	ณ
บทที่	
1 บทนำ.....	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	3
กรอบแนวคิดการวิจัย	3
ขอบเขตการวิจัย	5
นิยามศัพท์เฉพาะ	6
ประโยชน์ของการวิจัย.....	7
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	9
แนวคิด ทฤษฎี และรูปแบบการประเมิน โครงการ	9
แนวทางการดำเนินงานของโรงเรียนในโครงการจัดการเรียนการสอน หลักสูตรกระทรวงศึกษาธิการเป็นภาษาอังกฤษ (English Program).....	22
โครงการพัฒนาหลักสูตรภาษาต่างประเทศภายใต้ความร่วมมือระหว่าง องค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราชกับ โรงเรียนเชียรใหญ่	30
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	36
3 วิธีดำเนินการวิจัย.....	40
ประชากร	40

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	41
ขั้นตอนการสร้างเครื่องมือ	43
การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	44
การวิเคราะห์ข้อมูล	45
สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล	47
4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	49
สัญลักษณ์ที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล.....	50
ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	50
ตอนที่ 1 ผลการวิเคราะห์ข้อมูลสถานภาพของผู้ตอบแบบสอบถาม	50
ตอนที่ 2 ผลการวิเคราะห์การประเมินปัจจัยพื้นฐานด้านสภาวะแวดล้อม ของโครงการ.....	57
ตอนที่ 3 ผลการวิเคราะห์การประเมินกระบวนการปฏิบัติระหว่าง ดำเนินโครงการ	63
ตอนที่ 4 ผลการวิเคราะห์การประเมินผลผลิตของโครงการ	84
5 สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	98
สรุปวิธีดำเนินการวิจัย	98
สรุปผลการวิจัย.....	99
อภิปรายผลการวิจัย.....	102
ข้อเสนอแนะ	104
บรรณานุกรม	107
ภาคผนวก	110
ภาคผนวก ก ราชานามผู้เชี่ยวชาญที่ตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ	111
ภาคผนวก ข เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	118
ภาคผนวก ค ข้อมูลประกอบการวิเคราะห์เอกสาร	153
ประวัติผู้วิจัย	178

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1	แสดงขั้นตอนการดำเนินงาน โครงการหลักสูตรภาษาต่างประเทศ ภายใต้ความร่วมมือระหว่างองค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราช กับ โรงเรียนเชียรใหญ่..... 33
2	แสดงแผนงาน/โครงการระหว่างปีงบประมาณ 2548 – 2551 35
3	ผลการศึกษาสถานภาพของผู้บริหารและครูผู้รับผิดชอบ โครงการ ของโรงเรียนเชียรใหญ่ 50
4	ผลการศึกษาสถานภาพของผู้บริหารและเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ โครงการ ขององค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราช 52
5	ผลการศึกษาสถานภาพของนักเรียนในโครงการ..... 54
6	ผลการศึกษาสถานภาพของผู้ปกครองนักเรียนในโครงการ 56
7	ผลการศึกษาความพร้อมด้านคุณวุฒิของครูผู้สอนชาวต่างประเทศ..... 61
8	ผลการประเมินความสอดคล้องของกิจกรรมกับวัตถุประสงค์ และความเหมาะสม ของช่วงเวลาที่ใช้ในการดำเนินกิจกรรม ในวัตถุประสงค์ข้อที่ 1 ของโครงการ ตามการประเมินของผู้บริหารและครูผู้รับผิดชอบ โครงการ ของโรงเรียนเชียรใหญ่ 64
9	ผลการประเมินความสอดคล้องของกิจกรรมกับวัตถุประสงค์ และความเหมาะสม ของช่วงเวลาที่ใช้ในการดำเนินกิจกรรมในวัตถุประสงค์ข้อที่ 1 ของโครงการ ตามการประเมินของผู้บริหารและเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ โครงการ ขององค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราช 68
10	ผลการประเมินความสอดคล้องของกิจกรรมกับวัตถุประสงค์ และความเหมาะสม ของช่วงเวลาที่ใช้ในการดำเนินกิจกรรมในวัตถุประสงค์ข้อที่ 2 ของโครงการ ตามการประเมินของผู้บริหารและครูผู้รับผิดชอบ โครงการ ของโรงเรียนเชียรใหญ่..... 71

11 ผลการประเมินความสอดคล้องของกิจกรรมกับวัตถุประสงค์ และความเหมาะสม ของช่วงเวลาที่ใช้ในการดำเนินกิจกรรมในวัตถุประสงค์ข้อที่ 2 ของ โครงการ ตามการประเมินของผู้บริหารและเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ โครงการ ขององค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราช	73
12 ผลการประเมินความสอดคล้องของกิจกรรมกับวัตถุประสงค์ และความเหมาะสม ของช่วงเวลาที่ใช้ในการดำเนินกิจกรรมในวัตถุประสงค์ข้อที่ 3 ของ โครงการ ตามการประเมินของผู้บริหารและครูผู้รับผิดชอบ โครงการ ของโรงเรียนเชียรใหญ่	75
13 ผลการประเมินความสอดคล้องของกิจกรรมกับวัตถุประสงค์ และความเหมาะสม ของช่วงเวลาที่ใช้ในการดำเนินกิจกรรม ในวัตถุประสงค์ ข้อที่ 3 ของ โครงการ ตามการประเมินของผู้บริหารและเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ โครงการ ขององค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราช	79
14 ผลการประเมินความสอดคล้องของกิจกรรมกับวัตถุประสงค์ และความเหมาะสม ของช่วงเวลาที่ใช้ในการดำเนินกิจกรรมในวัตถุประสงค์ข้อที่ 4 ของ โครงการ ตามการประเมินของผู้บริหารและครูผู้รับผิดชอบ โครงการ ของโรงเรียนเชียรใหญ่	81
15 ผลการประเมินความสอดคล้องของกิจกรรมกับวัตถุประสงค์ และความเหมาะสม ของช่วงเวลาที่ใช้ในการดำเนินกิจกรรม ในวัตถุประสงค์ข้อที่ 4 ของ โครงการ ตามการประเมินของผู้บริหารและเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ โครงการ ขององค์การบริหารส่วนจังหวัดนครศรีธรรมราช	83
16 ผลการประเมินด้านคุณลักษณะอันพึงประสงค์ของนักเรียนตามมาตรฐาน ของโรงเรียนตามการประเมินของผู้บริหารและครูผู้รับผิดชอบโครงการ	85
17 ผลการประเมินผลรวม ด้านความพึงพอใจต่อคุณลักษณะของนักเรียน ในโครงการตามการประเมินของผู้ปกครอง	87
18 ผลการประเมินผลรวม ด้านทักษะความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ ของนักเรียนในโครงการ ตามการประเมินของผู้บริหารและครูผู้รับผิดชอบโครงการ ของโรงเรียนเชียรใหญ่	88

19	ผลการประเมินผลรวม ด้านทักษะความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ ของนักเรียนในโครงการ ตามการประเมินของผู้ปกครองนักเรียน	88
20	ผลการประเมินผลรวม ด้านทักษะความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ ของนักเรียนในโครงการ ตามการประเมินตนเองของนักเรียน	89
21	ผลการประเมินผลรวม ด้านความพึงพอใจต่อการจัดการเรียนการสอน ตามการประเมินของนักเรียนในโครงการ	90
22	ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนในโครงการ ในรายวิชาที่ใช้ภาษาอังกฤษ เป็นสื่อภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2549 ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1	92
23	ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนในโครงการ ในรายวิชาที่ใช้ภาษาอังกฤษ เป็นสื่อภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2549 ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2	93
24	ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนในโครงการ ในรายวิชาที่ใช้ภาษาอังกฤษ เป็นสื่อภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2549 ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5	95

สารบัญญภาพ

ภาพที่

หน้า

- 1 กรอบแนวคิดในการประเมิน.....4
- 2 แบบจำลองการประเมิน “CPO” (CPO’S EVALUATION MODEL).....15